

شمر دن را (۳۵) .
پاداش دادن کافی از جانب پروردگار تو
(۳۶) .

پروردگار آسمان هاوزمین و آنچه مابین
اینها ست خدای بخشاینده نه توانند از
(هیبت) وی سخن گفتن (۳۷) .

روزیکه بایستد روح و سائر فرشتگان
صف زده سخن نه گویند حاضران محشر
مگر کسیکه دستوری داده باشد اورا
خداؤگفته باشد سخن درست (۱) (۳۸) .

این روز متحقق سست پس هر که خواهد
بگیرد بسوی پروردگار خود مرجع (۳۹) .

هر آئینه ما ترسانیدیم شمارا از عقوبت
نزدیک آینده در روزی که ببیند آدمی آنچه
پیش فرستاده بود دو دست وی و بگوید
کافر ای کاش من خاک بودمی (۴۰) .

سوره نازعات مکی است و آن چهل و شش
آیت و دورگوی است

بنام خدای بخشاینده مهربان .
قسم بجماعات فرشتگان که نزع میکنند
بوجه سختی (ارواح کافران را) (۱) (۲) .
قسم بجماعات فرشتگان که بیرون می
آرند بیرون آوردنی (ارواح مؤمنان را) (۳)
(۲) .

جَزَاءُ مِنْ كُلِّ يَكْعَلُهُ حَسَابًا ①

رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَلِيئُهَا الرَّحْمَنِ
لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خَطَابًا ②

يَوْمَ يُثُومُ الظُّرُوفُ وَالْمَلِائِكَةُ مَقَابِلًا لَا يَمْلِكُونَ
إِلَّا مَنْ أَوْنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ حَمَّا ③

ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فِيهِ شَكَّلَ الْخَدَاءِ إِلَيْهِ مَأْبَأٌ

إِنَّ أَنْذِرْنِي مَعَهُ أَبَا قَرْبَلَةَ يَوْمَ يُنْظَرُ الْمُؤْمِنُونَ مَا قَدَّمُتْ
يَدَهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا يَتَمَّنَى لَذُكْرَ شَرِيعَةِ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
وَالْتَّرْعَةُ عَرْقَا ①

وَالْتَّشِطِتُ شَطَا ②

(۱) یعنی سخن حق .

(۲) یعنی یک عدد ارواح را به سختی .

(۳) یعنی یک عدد دیگر را بطريق سهولت .

قسم بفرشتگان که شنامی کنند شناکردنی ^(۱) (۳).	وَالشِّعْثُ سَيْئَةً ^⑦
پس قسم بفرشتگان که سبقت میکنند سبقت کردنی ^(۲) (۴).	فَالشِّعْثُ سَيْئَةً ^⑧
قسم بجماعات فرشتگان که تدبیر میکنند هر کاریرا (آنچه گفته میشود بود نیست) (۵).	فَالْمُدْبِرُ أَمْرًا ^۹
روزی که بجنبد جنبنده (۶). از پس وی در آیداز پس در آینده ^(۳) (۷). یک جمع دلها آنروز ترسان باشد (۸). بردیده های آنجماعت خواری هویدا شده باشد (۹).	يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّأْيَةَ ^{۱۰} تَقْبِيْهَا الْأَيْدِيَةَ ^{۱۱} فَلَوْلَ يَوْمَيْنَ وَأَجْهَةَ ^{۱۲} آبْصَارًا خَائِبَةً ^{۱۳}
میگویند کافران آیام باز گردانیده شویم بحالت نخستین (۱۰).	يَقُولُونَ إِنَّا لَمْ وُدُّنَا فِي الْحَافَةِ ^{۱۴}
آیا چون شویم استخوانهای پوسیده باز زنده شویم (۱۱).	عَذَّلَ الْمُتَّابِعُ عَظَمَاتِ خَيْرَةَ ^{۱۵}
کفتند آن رجوع مانگاه رجوع زیان دهنده باشد (۱۲).	فَأُلَوَّنُوا إِذَا كَوَّهُ خَاسِرَةَ ^{۱۶}
پس جزاین نیست که آن واقعه یک آواز تندست (۱۳).	فَإِنَّمَا هُنَّ رَجُّهُ وَلَحِدَةَ ^{۱۷}
پس نا گهان ایشان بر روی زمین آمد باشند (۱۴).	فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ^{۱۸}
آیا آمد است پیش تخبر موسی (۱۵). چون آواز دادش پروردگار او بودی پاک	مَنْ أَنْكَحَ حَبِيبَتِ مُؤْلِيَ ^{۱۹} إِذَا نَادَهُ رَبُّهُ يَأْلُوادُ الْمُعَذَّبِينَ طَوَّىَ ^{۲۰}

(۱) يعني در هو شنا کردنی.

(۲) يعني از یکدیگر سبقت کردنی.

(۳) يعني نفعه اولی و پس نفعه ثانیه بوجود آید.

طوى نام (١٦).
 که بروبوسوی فرعون هرآئینه وی از حد
 گذشته است (١٧).
 پس بگوھیچ میل سست ترابانکه پاکیزه
 شوی (١٨).
 وراه نمایم ترابسوی پروردگار تو پس
 بترسی (١٩).
 پس بنمود بفرعون آن معجزه بزرگ را (٢٠).
 پس دروغ پنداشت و نافرمانی کرد (٢١).
 پس ازان مجلس بازگشت تدبیرکنان (٢٢).
 پس جمع کرد قوم خودرا پس آواز داد
 (٢٣).
 پس گفت من پروردگار(بزرگوار)
 شمایم (٢٤).
 پس گرفتار کرد اورا خدا بعداً بِعذابِ آخرت
 و دنیا (٢٥).
 هرآئینه درین خبرپندی هست برای هر که
 بترسد (٢٦).
 آیاشما محکم ترید درآفرینش یا آسمان،
 خدابناکرد آن آسمان را (٢٧).
 بلند ساخت ارتفاع اورا پس درست
 ساخت آن را (٢٨).
 و تاریک کرد شب اورا وبظہور آورد
 روشنی روز اورا (٢٩).
 وزمین را بعد از آفریدن آسمان هموار

إذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِلَيْهِ طَغْيَى ③

فَقُلْ مَلِكُ الْكَوَافِرِ إِنَّكَ تَنْزَلُ ③

وَأَهْمِيَّكَ إِلَى رَبِّكَ فَمَتَعْشِتٌ ③

فَأَرْأَهُ الْأَلْيَةُ الْكَبِيرُ ③

فَلَذَّبَ وَعَلَمَ ③

ثُغْرَةً بَرَقَسْعَى ③

فَحَشَرَدَ قَنَادِى ③

فَقَالَ أَنَا زَبُولُ الْأَعْمَلِ ③

فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالُ الْأَخْرَقَ وَالْأَوْلَى ③

إِنْ فِي ذَلِكَ لَعْبَةً لَمْ يَتَشَتَّ ③

مَأْنَمَ أَشْدُدُ خَلْقَهُ أَمَّا الْمَأْنَمَهُنَّا ③

رَقَعَ سَمَكَهُ فَسُولَهُنَّا ③

وَأَنْعَشَ لَيْكُهُ وَأَخْرَجَهُ صُلْبَهُنَّا ③

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحْمَهُنَّا ③

- کرد^(۱) (۳۰) .
- بیرون آورد از زمین آب اورا و چراگاه
اورا (۳۱) .
- وکوه هارا استوارنمود (۳۲) .
- برای منفعت شما و چهار پایان شما (۳۳) .
- پس وقتیکه بباید حادثه بزرگ (یعنی
قیامت) (۳۴) .
- روزیکه یادکند آدمی آنچه عمل کرده بود
(۳۵) .
- و ظاهر کرده شود دوزخ برای هر که
دیدنش خواهد (ثواب یا عقاب متحقق
گردد) (۳۶) .
- اماکسیکه از حد گذشته باشد (۳۷) .
- و برگزیده باشد زندگانی این جهانی
را (۳۸) .
- پس هر آئینه دوزخ همانست جای او
(۳۹) .
- واماکسیکه ترسیده باشد از ایستادن
بحضور پروردگار خویش و بازداشته باشد
نفس را از شهوات (۴۰) .
- پس هر آئینه بهشت همانست جای او
(۴۱) .
- می پرسند ترا از قیامت کی باشد تحقق آن
(۴۲) .
- در چه متزلی تو از علم آن (۴۳) .
- بسی پروردگار تست منتهای علم آن
(۴۴) .

آخِرَ حِمَّةٍ مَّا هَا وَ مَرْغَمَهَا

وَ الْجَيْلَ أَرْسَهَا

مَتَاعَ الْكَوَافِرِ لَكَفَى مُكْثُرٌ

فَإِذَا جَاءَتِ الظَّاهِرَةُ الْبَرِي

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْأَنْسَانُ مَاسِغٌ

وَ بُرْزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرِي

فَالثَّامِنُ طَغْيٌ

وَ الْثَّالِثُ الدُّنْيَا

فَإِنَّ الْجَمْعَمَهِيَّ الْمَأْوَى

وَ إِنَّمَنْ خَافَ مَقَامَرَتِهِ وَ نَهَى النَّفَسَ هِنَ الْمَوْى

فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى

يَمْنَوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ لَيَانَ مُؤْسَهَا

فَيَمْنَأَتَ مَنْ ذَكَرَهَا

إِلَى رَبِّكَ مُنْتَهَهَا

(۱) مترجم گوید معنی هموار کردن همین سنت که میفر ماید .

جزاین نیست که توترساننده ای کسی را که بترسدازوی (۴۵) .

روزیکه ببینند آن را چنانستی که ایشان درنگ نکرده بودند به دنیا مگریک وقت شام یا يك وقت صبحی که پیش از آن بود (۴۶) .

سورة عبس مکی است و آن چهل و دو آیت و یک دکوع است

بنام خدای بخشاینده مهربان .
روترش کرد و اعراض نمود (۱) .
بسیب آنکه بیامد پیش اونایینا (۲) .
و چه چیز خبردار کرد تراشاید وی پاک می شد (۳) .

یا پندمی شنید پس نفع میدادش آن پندشنیدن (۴) .

اما کسی که توانگر است (۵) .
پس تو بسوی او اقبال می کنی (۶) .
وزیان نیست برتو در آن که پاک نه شود (۷) .

واما کسی که بیامد پیش توشتباخ (۸) .
واز خدای خود ترسان (۹) .
پس توازوی غفلت میکنی (۱۰) .

إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذُرٌ مَّنْ يَهْتَهُنَّ ⑥

كَلَمْ يُومَرُ وَنَهَا لَهُ يَلْبَثُ الْأَعْشَيَةَ وَأَصْفَهَنَّ ⑦

سُورَةُ عَبْسٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَبْسَ وَتَوْلَى ①

أَنْ جَاءَهُ الْأَغْنَى ②

وَمَا يَدُرُّ بِكَ لَعْلَةٌ يَرْكَبُ ③

أَوْيَدَكُو فَتَقْعُدُ الْقَرْنَى ④

أَتَأْمِنُ أَسْتَفْلِي ⑤

فَأَنْتَ لَهُ تَصْدِي ⑥

وَمَا عَلَيْكَ الْأَيْمَلُ ⑦

وَأَنَا مَنْ جَاءَكُو يَسْعَى ⑧

وَهُوَ يَخْلُى ⑨

فَأَنْتَ حَمَّةُ تَلْهَى ⑩

(۱) ناینائی از قفراء صحابه بمجلس آنحضرت صلی الله عليه وسلم درآمد و بسوالهای مکرر تشویش داد و آنحضرت صلی الله عليه وسلم در آنحالت به دعوت اشراف عرب مشغول بودند پس آنرا مکروه داشتند و اعراض نمودند خدای تعالی برخُلق عظیم دلالت فرمود .